

2. 在德国的第一步

在本章中您将了解到您在初到德国后的一段时间内应当办理的事项。当然您还会了解到您如何可以获得帮助。

您在抵达德国后，需要首先办理以下各种事项：

可能还要寻找住房，
到大学办理入学注册手续，
到当地居民登记处办理居住登记手续，
如果需要，办理居留许可申请手续，以及，
为自己选课并安排课程表。

当然，您在抵达德国以后遇到问题与困难时也不是独自一人。在办理以上各种事项时，您都可以在很多部门获得帮助。

阅读建议

在 www.study-in-germany.de/blog 网站上，国际学生讲述了他们在德国的经历。

在“目的地德国” (**Ziel Deutschland**) 一书中，您将获得关于在德国学习与生活的广泛信息。

您可以向DAAD北京、上海以及广州代表处索取该书以及其他材料（地址请见82页），或者直接在以下网页中下载：
www.daad.de/deutschland/nach-deutschland/publikationen/en。

2.1 获取帮助

在本节中您将了解到，您在德国遇到各种问题时在哪里可以获得帮助。我们为您列出了德国高校最主要的为学生提供咨询与帮助的部门概览。

到达德国后的第一站：大学外事处
(**Akademisches Auslandsamt**)

点击网址 www.daad.de/aaa。

对于外国留学生来说最重要的联系部门应该是大学的外事处 (**Akademisches Auslandsamt**，缩写为AAA) 或者国际事务办公室 (**International Office**)。每所德国高校均设有此类服务部门，主要负责高校的国际合作事务。

在准备赴德留学阶段，您应该就已与所申请的大
学外事处取得过联系。但外事处的工作人员在您
抵达德国之后遇到问题时同样也会提供帮助。

大学外事处会为您提供初到德国时可能需要的
各类信息。他们还会协助您办理例如在大学注
册（请见第52页）等一些手续。同时您还可以
在外事处寻求关于在德国租房的实用信息。

大学生服务中心 (Studentenwerke)

德国高校的大学生服务中心为学生提供一系列
服务。例如，他们负责分配学生宿舍的房间以
及管理大学的学生食堂等。

一些大学生服务中心还为国际学生提供了特别
的服务套餐，从而有助于留学生更容易地融入
到德国的学习与生活当中。



此类服务套餐所包含的项目取决于不同的大学。一般来说，套餐会包含以下内容：

学生宿舍内的住宿房间（请见第40页），
膳食，
社会福利费以及可能含有的学期优惠车票（请见第25页），
协助您参加保险（请见第26-27页）
文化活动和出游访学活动。

除此之外，部分德国高校的大学生服务中心还开设了运动和语言课程。还有部分学校提供自行车、计算机、餐具和床上用品等物品供学生借用。

这类服务套餐的价格由其所包含的服务项目决定，通常在每月158至358欧元之间。每个学生可以申请一个至最多两个学期的套餐服务。不是所有的大学生服务中心都提供这样的服务。每家服务中心所提供的套餐名额有限。如果您对此类套餐感兴趣，请提前向您即将就读的德国高校了解具体信息。

大学生服务中心同时也会帮忙解决残障学生的特殊问题。

更多信息：

www.internationale-studierende.de

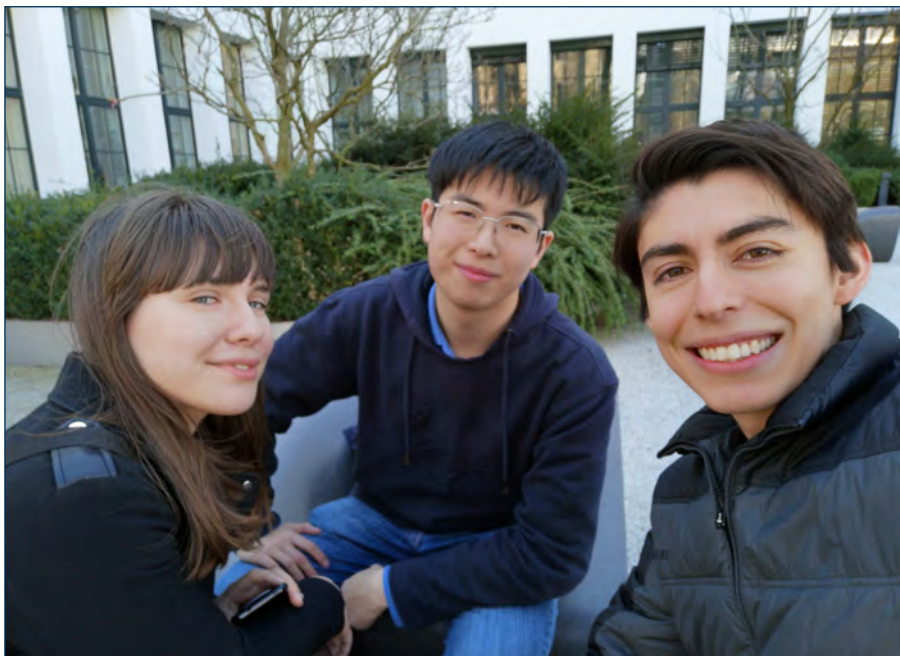
照管服务

很多高校对刚到德国的国际学生都有提供特殊的帮助，包括一些新生指导活动、欢迎会、地接服务或者其他的照管项目。

部分高校提供专门的“监护”项目（Patenschaft，也叫“学习结对项目”，Buddy-Programm），外国留学生将通过此项目得到一位有经验的学生作为其专属顾问，他/她将帮助您处理例如：手续办理、日常及学习等方面的问题。这位学长/学姐通常在您启程赴德前就会跟您取得联系。

这样的结对项目有时也会由大学所在的城市负责组织，“监护人”也不再是学生，而是对国际交流感兴趣的一般人。请您咨询大学外事处，了解在您学校所在的城市是否有这样的帮助项目。

很多大学生服务中心有宿舍指导员帮助和照看国际学生，并为他们提供信息。现在超过600名学生投身于宿舍指导员这项工作，请问您学校的外事处，是否您所在的高校也有这样的指导项目。



我很高兴...

为两位学生解答关于在德国生活的一些问题。我们经常在WhatsApp上聊天，这种沟通方式非常便捷，也比正式的咨询形式更加轻松。我很高兴能帮他们在这里更好地融入并适应新环境。

Julio del Rio，来自墨西哥，在慕尼黑理工大学修读环境工程硕士学位。他从2018年开始参加“学校：塑造未来的伙伴”（PASCH）-辅导项目。

一开始我感到很意外...

我的辅导员竟然是一位来自墨西哥的大学生。但后来我很快发现了这件事对我们有极大的好处。Julio来德国留学的时候，有着与我们相似的经历，所以他非常了解应该如何帮助我们。有他在，我心里也觉得踏实多了。

Yunhao Wu，来自中国，在慕尼黑理工大学修读电气与信息技术学士学位。

所有事情都变得很容易...

只要有一位像Julio这样的辅导员在！在办一些手续，比如银行开户的时候，他帮了我不少忙。Julio非常善解人意，他的亲身经历使他懂得到一个陌生的国家该如何开始新的生活。另外，在同Julio和Wu聊天的时候能了解到他们的家乡，也让我觉得非常有趣。

Irina Muntean，来自罗马尼亚，在慕尼黑理工大学修读计算机专业学士学位。

学生组织

学生代表机构也会为国际学生提供帮助与指导。学生组织的成员都是由德国各高校的学生自行选举出来，代表的是大学生的利益。这些学生组织的名称一般叫做全体大学生委员会（Allgemeiner Studierendenausschuss，缩写为AStA），或者大学生委员会（Studierendenrat，缩写为StuRa）。

他们的职责之一是保障大学为学生开设体育、文化及各类业余活动项目。另外，他们还为学生提供寻找住房和工作机会的建议。有些学生组织还帮助安排和协调从本地前往其它城市的搭车机会。还有一些学生代表机构会为国际学生提供德语语言班以及帮助介绍留学生与德语母语学生组成语言交换伙伴（请见第66页）。

高校国际社团

除此之外，很多德国高校还设立有专门面向国际学生的大学生社团。

他们为新生提供各类帮助，还会组织学生聚会、集体出游以及定期见面会等活动。通过参加这些活动，您可以很快地结识其他同学（请见第61-63页）。

大学同专业学生联合会 (Fachschaft)

如果您对您所学的专业有任何问题，您最好向大学同专业学生联合会代表 – 也称Fachschaft – 寻求帮助。他们是由学生选举出的各专业或院系的学生团体，代表的是某一专业领域内大学生的利益。

在每学期开学时大学同专业学生联合会通常会组织面向新生的信息介绍活动。在活动上您将了解如何安排自己的专业学习。此外，通过这种活动，您也可以很方便地结识其他同学。大学同专业学生联合会还会为初到新校的您提供关于学校的指南介绍。

2.2 寻找住房

在本节中您将了解到什么是在德国寻找住房的最佳方法以及谁能够对您提供帮助。

您若是在德国还没有住的地方，那么您首先需要解决最初几晚的住宿问题。此类提供过夜的住宿信息，您可以在第41页找到。

找房需要了解什么？

如之前所提到的——您最好在出发来德国前就已经开始寻找在德国的住处了。这对想住在学生宿舍的人尤其适用（请见第40页）。

如果您更愿意选择私人住宅——独立租住一套房子或者是合租房（Wohngemeinschaft）的一个单间（请见第41页）——那么您很可能在抵达德国之后才能真正开始寻找房源，因为这类房屋通常只能当面进行租赁交易。也就是说，您需要首先看房并与出租方商谈。当双方达成一致之后，您再签署一份租赁合同。

德国大学的外事处会为您提供关于在德国租房的很多实用建议。

哪里可以找到房屋出租广告？

空闲的房屋一般是通过发布房屋出租广告来进行出租，而在很多各种不同的地方您都可以找到此类广告信息。部分德国高校的大学生服务中心、学生代表机构以及大学外事处也会为学生提供房屋介绍服务，在这里您可以找到一些私人民宅出租者的联系方式。此外，在大学的告示板上也常会贴有房屋出租广告。在这种所谓的“小黑板”（Schwarzes Brett）上您也可以张贴自己的求租房屋广告。

大部分空闲的房子或者合租房会在网上发布。同时，在每一个城市也会有相应的Facebook页面，您可以在那里发布自己的寻房广告，还有一些住房市场专门针对学生宿舍。您可以在网络中搜索“Studenten-WG”或者“Studentenwohnung”即可得到相应信息。在高校指南上也有关于房屋市场的页面：www.hochschulkompass.de/wg-zimmer-gesucht-studenten-wg-gesucht.html。

“Wohnen für Hilfe” 项目

超过30所德国高校提供目前倡导的“Wohnen für Hilfe”项目。在此有一些需要帮助的人为学生提供住房。学生无需缴纳房租，但是需要为出租者提供帮助 -- 例如做家务或者修剪花园。学生需每月工作一小时来抵交一平米的房租。

更多信息？

www.wohnenfuerhilfe.info

2.3 注册

在本节中您将了解到您在德国高校注册 (Immatrikulation) 时需要注意的事项。

进入一所德国高校学习的前提是您必须在该校注册。这个手续叫做Einschreibung或Immatrikulation。只有在高校成功注册以后，才允许您在学校上课、参加考试和获得学位。也只有注册后您才能够取得使用学校各类设施的许可，例如使用图书馆、计算机室、以及运动场等。

您一旦获得了大学外事处或者学习位置分配中心 (ZVS) 颁发的入学通知书 (Zulassungsbescheid) (请见第35页) 后，您就可以到德国高校注册。您在收到入学通知书的同时也会收到关于何时注册的信息。需要注意的是，德国高校的注册时间一般比较短而且通常您必须亲自前往学校才能完成注册。

在注册时，您需要携带一些必须的文件，具体您可以在大学外事处获知。但无论如何，您必须要出示的应包括以下证明：

您的入学通知书 (Zulassungsbescheid)
您的医疗保险证明

您在学校成功注册以后，会当场收到一份书面证明，作为您的临时学生证。正式的学生证会在晚些时候通过邮局寄送给您。在您前往当地外管局办理居留许可等各种事项时，需要用到您的注册证明 (请见第54页)。

2.4 需要办理的手续

在本节中您将了解到在德国安排好住处以及在大学成功注册以后还需要前往的城市管理部门。

您已经在德国安排好了一个住处? 那好，下面您就需要开始办理一些政府管理上的手续。当然，在这些问题上您也可以获得其他同学和大学外事处的帮助。

办理居住登记手续?

您在德国找好了一个住处以后就必须前往当地所属的居民登记处 (Einwohnermeldeamt) 办理居住登记手续，有的城市也叫作市民办公室 (Bürgeramt) 或者居民事务中心 (Bürgerzentrum)。在一些大城市您需要前往您所居住的城区所属的区办事处 (Bezirksamt) 或者居民事务办公室 (Bürgerbüro) 办理。具体的地址您可以在大学外事处查询。办理居住登记手续时需要提供：

您的护照——如有需要还应包含签证，
您的房东出具的已入住证明 (相应表格可以在网上搜索关键词 “Wohnungsgeberbestätigung”)。

有可能您还需要提交其它材料，如您的大学注册证明或者护照的复印件等等。您最好提前向大学外事处了解具体都需要哪些材料。

在居民登记处您需要填写一张登记表格，办理结束后您会得到一张居住登记证明 (Meldebestätigung)。您应当妥善保管好这张证明。

请注意：所有在德居住并更换了住所的人都需要在一个星期之内前往居民登记处办理居住登记手续及变更。

如何才能取得居留许可？

您下一步所需要办理的手续取决于您所来自的国家。

► 如果您是欧盟成员国或者冰岛、列支敦士登、挪威或者瑞士的公民，

那么您在居民登记处就会获得一张您的居住权证明。有些情况下您需要证明您的生活来源有保障（请见第28页）以及您已经参加了医疗保险（请见第26-27页）。

► 如果您不是来自于上述各国的公民，

那么您在居民登记处办理过居住登记手续后，还需要前往您留学所在地的外管局（Ausländerbehörde）。外管局的地址您可以向大学外事处查询，同时您也可以了解到办理居留许可时所需携带的文件。

您向外管局提出居留许可的申请。首次申请和延长居住许可须缴纳手续费最高100欧元，您必须本人前往外管局并带齐以下文件：

居民登记处出具的居住登记证明（Meldebestätigung）（请见第53页），
医疗保险证明（请见第26-27页），
您在德国高校的注册证明（请见第52页），
可能需要的资金证明（请见第28页），
您的护照，以及可能需要的签证（请见第36-38页），
可能需要的健康证明（请见第38页），
办理居留许可应缴纳的现金，
可能需要的房屋租赁合同，
可能需要的（有生物识别特征的）护照照片。

居留许可是以“电子签证”（即elektronischer Aufenthaltstitel）的形式颁发。它是一张内置了芯片的卡，主要用于储存如护照照片和指纹这样的特定信息。四至六周之后，本人便可去外管局领取。居留许可通常每次颁发至少一年，但最长不超过两年。您在居留许可到期之前可以申请延长。

2.5 安排学业

在本节中您将了解到关于如何组织安排在德国的学业的一些基本信息——主要是包括不同的课程类型、学业的组成结构和如何安排课程表。

大学的学习与中学阶段的学习有很大的差异。而在德国，这种差异可能比在很多其它国家更为明显。在中学里，每个学生都会得到一个安排好的、固定的课程表，而大学里学生则在很多专业上都享有很大的自由。通常，大学里的学生可以自主选择上哪些课程。

这种安排学业上的自由性当然也对学生的独立和自主能力提出了一定要求。但这种自由也并不代表您在所有问题上都可以自主决定。您可以利用一些部门所提供的咨询和帮助：每学期刚开始时，在学生代表机构和大学同专业学生联合会（**Fachschaft**）（请见第49页）为新生所举办的入学指导会上，您都可以获得关于学校及学校各项设施的介绍，以及您所所学专业的课程安排情况。

此外，大学外事处通常也会为来自国外的留学生举办新生指南活动。这种活动也会为您在学业安排上提供帮助。参加这类活动的邀请通常是随着高校的入学通知书一起发出。

德国高校都有哪些授课类型？

德国高校开设了一系列不同的授课类型。根据专业和学校类型的不同，其重要性也不完全相同。

最主要的授课类型是讲座课（Vorlesungen）、研讨课（Seminare）或系列课程（Kurse）、辅导课（Tutorien）或练习课（Übungen）以及复习课（Repetitorien）和学术讨论课（Kolloquien）。

在讲座课上（**Vorlesungen**），一名高校教师围绕着某一特定的主题作报告。通常课堂上并不进行讨论，对前来上课的学生人数也没有限制。

研讨课 (**Seminare**) / 系列课程 (**Kurse**) 的核心因素是各学生与教师和其他同学之间进行互动讨论。参加课程的学生人数通常有限制。

辅导课 (**Tutorium**) 的任务是深化讲座课上或者研讨课上传授的知识内容。由大学高年级的学生担任辅导员 (**Tutoren**) 进行上课。与此有别的是, 如果此类讲座课是由大学教师、讲师、助教或其他科研人员来主持上课, 则通常会被称为练习课 (**Übungen**)。

在一些专业领域内学生还会组成工作小组 (**Arbeitsgruppen**) 或学习小组 (**Lerngruppen**)。在这些小组中, 多名学生聚在一起复习课上学过的内容或者一起进行考试前的准备。

学院、系/研究所以及教研室

在规模较大的高校, 各不同专业领域通常会被划分到各个学院或者系中。例如“哲学院” (**Philosophische Fakultät**) 或者“医学系” (**Fachbereich Medizin**) 等。

每个专业则分别构成一个研究所 (**Institute**) 或者教研室 (**Seminare**)。根据学校情况不同, 各研究所和教研室可能拥有独立的教学楼, 或者在学校主楼内占有一部分办公室。在这里, 您可以找到本专业的高校教师和一同上课的同学。很多时候各研究所或教研室还设有图书馆, 供查阅专业刊物。同时, 这也为您提供了良好的与他人进行专业上和专业的交流机会。

有些专业开设复习课 (**Repetitorien**), 目的是为学生们提供机会, 在大学教师的带领下复习所学过的知识内容并为考试做出有针对性的准备。

学术讨论课 (**Kolloquien**) 通常指的是针对已进入毕业考试阶段的学生所开设的课程, 在课堂上学生可以互相交流。

部分学校在开设了上述的授课类型之外, 还开发出了网上教学模块 (**Online-Lehrmodule**), 这也是对传统教学形式的一种补充。

此外还有网络公开课 (**Massive Open Online Courses**, 简称**MOOCs**), 面向所有人免费在线授课。您可以在以下网站查询德国高校所提供的网络公开课: 例如: <http://iversity.org>, www.opencourseworld.de 和 www.coursera.org。

德国的学业结构如何组成?

各专业的学习条例 (**Studienordnung**) 具体规定了各专业的学习组成结构。它规定了该专业的授课内容以及学生需要完成哪些课程才能取得相应的毕业资格 (请见第12-13页)。在您所就读的院系或教研领域的网站上可以查到该专业的学习条例。

学士和硕士专业是由教学模块组成的。教学模块是指由多个内容相关的, 包括讲座课、讨论课和练习课等形式在内的多门课程所组成的不同学习单元。

根据ECTS制定的学分 (Credit Points)

学士 (**Bachelor**) 和硕士 (**Master**) 学位课程的成绩依据欧洲学分折算、转换和累加系统 (**European Credit Transfer and Accumulation System**, 缩写为**ECTS**) 来评定。根据完成学业所必需付出的努力, **ECTS**折算出学生的总负荷——其中包括预习和复习各类课程、获取各类成绩证明和准备考试所花的精力。所取得的成绩被转换为分数, 将被归入毕业总分之中。

一个学分 (**Credit Points**) 相当于25至30个学习小时。德国高校的专业学位课程通常设计为每个学生每个学期必须累积30个学分, 才能够在标准学习年限之内完成大学学业 (标准学期年限是指根据学习条例, 完成你所学课程所需要的最少学期数)。

ECTS有利于简化跨国家之间的学习成绩的互相转换。如果您在德国所取得的学分在本国所就读的大学不能够得到承认, 那么您应该请您的教授或老师为您出具所参加过的课程和考试的证明。

您每成功完成一个教学模块的课程任务就会获得一定学分 (**Punkte**)。您需要达到一定数目的总学分之后才能取得大学毕业资格。这种学分也被称为**Credit Points**。

根据学习条例的不同规定, 完成学士学位的课程通常需要修满180至240个学分。硕士学位课程通常要求完成60至120个学分。

考试类型分为哪些?

通过按时上课您可以获得所需的学分。但要成功修完很多课程您还需要参加该门课的考试。考试的类型各有不同, 其中包括:

笔试 (**Klausuren**): 书面考试, 课堂报告 (**Referate**): 作关于某一主题的报告, 书面家庭作业 (**Hausarbeiten**): 就某一题目完成一篇书面论文, 以及口试。

如何安排我的课程表?

您所就读专业的学习条例大体上规定了您的学习内容和您所需完成的教学模块。但这并不意味着您的课程表已经排好, 原因在于每个教学模块中通常会开设多门不同类型、不同主题的课程供您选择。

在安排您的课程表时您需要用到课程总目录 (**Vorlesungsverzeichnis**)。每个专业还会出版该专业的课程总目录的详细注释版 (**Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis**, 缩写为**KVV**)。多数课程目录您都可以在相应院系的网站上找到。详细注释版的课程目录对该学期所开设的每门课程均有详细介绍。通常, 您在里面还可以找到为新学期的课程做预习所需的参考书目。

如果各院系开设的课程临时有所变更，通常会在布告板或者院系的网站上进行公布。

一般情况下，当您选择好了下一学期希望选修的教学模块下的讨论课或讲座课，您就必须在网上报名。

由于德国某些专业领域的学生数量非常巨大，如果您希望选择某一门特定的课程，需要及时报名。

现在，您的课程表安排好了吗？您想上的课也已经报好名了吗？——那么，您现在就可以开始德国的学习生活了。



3. 成功留学的建议

在本书的最后一章中，您将了解到三个方面的内容，而这也正是保证您成功留学最重要的一些因素，即结识朋友、学习德语以及工作经验。

您当然希望能够尽快适应并融入德国的生活。也许您还希望一边学习一边积累在德国工作的宝贵经验。为此，我们也为您收集了一些实用的建议。

3.1 结识朋友

在本节中您将了解到您的留学生活中都有哪些可以结识朋友的机会。

您在德国的生活感受好坏与否当然不仅仅取决于您学业上的成功。您的生活质量在很大程度上还要取决于您周围的朋友圈。

在德国高校的生活是多种多样的——这主要也是因为各德国高校本身也有很大差别。有一些学校规模较小，容易了解。其它学校则与之相反，作为大型教学机构，通常并不容易对其他同学有进一步的认识。

因此，我们在此为您收集了一些建议，可以帮助您更容易地建立与同学的联系。当然，您自己也一定会发现更多结识同学、建立朋友关系的途径与可能性。

请参加学校举办的新生指南活动。

这类活动由学生代表机构、大学同专业学生联合会 (Fachschaft) 或者大学外事处 (Akademisches Auslandsamt) 举办。在这类活动上，您会见到与自己一样刚刚进入学校、并且可能对一切也都感到陌生的其他新生。

请参加定期聚餐会 (Stammtische)、高校学生团体 (Hochschulgruppen)、体育运动课程 (Sportkurse)、聚会 (Partys) 等活动。

一般来说，咖啡馆、酒馆、餐馆等在德国的社会生活中起着非常重要的作用。很多学生会选择在此类场所会面。一些大学同专业学生联合会和高校学生团体会举办所谓的定期聚餐会 (Stammtische)。这种聚餐会是指学生们定期在某一固定的咖啡馆或酒馆内聚会。通过参加这种聚餐会，您可以有机会更进一步地认识自己的同学，还可以相约一起组织和参加其它各种活动。



像在家里一般亲切...

并结交新朋友：国际学生抵达德累斯顿之后，就可以获得欧洲国际学生组织提供的各种协助。我们的互助项目一对一地帮助留学生们开始在新大学的生活。

每个学期，我们都会组织丰富多彩的郊游和活动。通过这些活动，来自欧洲各国的学生们很容易就可以建立起联系。其中，最受欢迎的活动是萨克森小瑞士徒步游以及K歌之夜。大家一起玩得很开心，很快就觉得自己融入了这个大朋友圈里。

Zoé Le Guillou在德累斯顿工业大学学习政治及传播学，并在德累斯顿欧洲国际学生组织担任对外事务负责人。

每所德国高校都有一些由兴趣和爱好相近的大学生组成的学生社团，例如各类学生俱乐部、政治活动社团、大学合唱团、乐团、戏剧社团等。这些学生社团为您提供了结识朋友的理想途径。在大学生代表机构或者中央学习咨询处等机构，您可以了解到所在的学校都建立了哪些学生社团。

大多数德国高校都成立了基督教、天主教或其它宗教派别的高校教会 (Hochschulgemeinden) 或大学生教会 (Studentengemeinden)。这些教区组织的活动并不仅仅限于宗教活动方面，他们还组织安排集体出游、聚会、讨论会及很多其它活动。具体地址您可以在其学校的网站上查询。

德国高校也有众多的国际学生组织。这些学生组织举办的活动为留学生提供了非常好的相互交流经验的机会。以下所列出的是其中的几个学生组织：

欧洲学生论坛 (AEGEE - Association des Etats Généraux des Étudiants de l'Europe / European Students' Forum)：欧洲各专业学生的联合组织 (www.aegee.org)

国际经济学商学学生联合会 (AIESEC)：是世界上规模最大的经济类学生联合组织 (www.aiesec.de)

欧洲法律学生联合会 (ELSA - European Law Students' Association)：法律专业学生的联合机构 (www.elsa-germany.org)

每所德国高校均会开设涵盖各种项目的体育运动课程 (Sportkurse)。其中大多数课程均为免费。这些课程也为您提供了结识其他同学的很多机会。您可以在学校的网站上查找最新的运动项目课程。

此外，参加高校里每学期举行的大学生聚会 (Hochschulpartys) 同样也是结识其他朋友的良机。

请利用社交媒体。

您当然也可以先从虚拟网络建立一些联系——比如通过您德国大学或所在院系的Facebook专页。通过www.facebook.com/Study.in.Germany 这个专页您可以跟来自全世界的在德国或者计划在德国学习的近57万人建立起联系。

勇敢迈出第一步。

请不要等待其他人主动和您搭话，您可以主动地去结识其他人。主动去跟其他同学交谈，利用一切可能的机会。

3.2 学习德语

在本节中您将了解达到何种德语水平才能够满足在德国的学习和日常生活所需。同时，您还会了解到可以在哪里以及如何能够提高您的德语语言水平。

您希望进入德国高校学习并顺利毕业所需掌握的德语语言水平首先取决于您所学习的专业。

我需要掌握多少德语知识？

如果是英语为授课语言的专业，通常对您的德语水平没有要求，但是您需要具备良好的英语语言水平。

如果是德语为授课语言的专业，那么通常人文及社会科学类的专业比自然科学类的专业对学生的德语水平要求更高，特别是在德语写作和口头表达两方面能力的要求更为明显。

无论哪种情况，您的德语水平都必须达到能够正确听懂讲座课以及讨论课的讨论内容。您必须能够阅读并理解专业的学术文章。您还需要具备能够以适当的德语语言同他人就专业课题进行口头交流以及进行书面论证的能力。

前文提到，您在申请德国高校时就已经必须提交德语语言水平证明（请见第22-23页）。但这当然不应是您学习德语的唯一原因。即使在您已成功通过德语水平考试或在语言测试中已顺利取得所需的成绩之后，您还是应该继续努力提高自己的德语水平。

其原因在于除了大学的学习之外，德语知识对于您在学校之外的日常生活也具有非常重要的作用。掌握良好的德语知识有助于您在生活中更好的处理各种日常事务，较高的德语能力还将非常有利于您更好的融入德国的生活以及结识更多的朋友。

DUO网上德语课程

DUO的网上德语课程为您赴德国留学提供多种不同级别的具有针对性的德语语言培训。

更多信息：

www.deutsch-uni.com



学习德语时最大的进步...

是我与其他同学一起讨论或者在聚会上闲聊时取得的，只有当你真正地使用这门语言，去倾听别人或者表达自己的时候才能进步，与此同时也可以结交朋友。我认为，我对文化的好奇心对自己的语言学习帮助良多，当我用德语向我的朋友讲述我的文化背景时，突然发现了以前从未察觉的联系。

当然，德语能力并不是在所有专业都像在哲学或者日耳曼语言文学专业一样重要，但是你的德语如果越好，所拥有的可能性就越多。

Plato Tse 来自中国香港，于2018年在慕尼黑大学取得哲学博士学位。

如何能够提高我的德语水平？

最为理想的当然是您在出国之前就尽可能地在德国学好德语。例如歌德学院在全世界都开设有分院，为您提供了学习德语的好机会 (www.goethe.de/peking)。

除了传统的面对面课程，您也可以在歌德学院在线学习A1-B2的课程。德国之声 (www.dw.com - “Deutsch lernen”) 或者德国成人教育协会 (www.iwdd.de - “Ich will Deutsch lernen”) 会提供免费的在线德语学习栏目。

此外，在线平台 (www.deutsch.info) 不仅为自学者提供德语课程，还提供关于德国生活的实用信息。另一个在您的家乡学习更多德语的方式是通过

Skype或者邮箱结成语伴（请见第66页）。

如果您在到达德国之后还希望进一步提高您的德语水平，或者如果您的德语尚未达到进入德国大学所需的水平进而需要取得更高水平的语言证明，那么您当然也有很多选择。

德国高校设有德语语言培训班。很多大学的这类语言班是收费的，但也有部分免费。

除了在大学的上学期期间进行授课的德语语言班之外，德国还开设了暑期班。通常这类暑期班在6月至9月之间上课。全德国范围内这种德语暑期培训班的数量众多，并且有适合各种不同语言水平的班级。

更多信息:

www.summerschools.de

除德国各高校之外,很多培训机构和语言学校也提供语言培训班。其中包括歌德学院 (www.goethe.de)、业余大学 (www.volkshochschule.de)等。另外德国也有其它为数众多的语言学校,其中大部分为私立。但此类语言学校的德语培训班均为收费课程。

自我测试: 您的德语水平如何?

德国开设的德语培训班的级别是根据欧洲共同语言参考标准 (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen) 所规定的体系来进行标注的 (请见第23页的表格)。

您希望知道自己的德语水平达到哪一个级别了吗? 那么您可以先进行一下自我测试。歌德学院的网站上为您提供了一个免费测试机会: 登陆 www.goethe.de/einstufungstest 您就可以进行一个简短的测试。

如果您希望对自己的德语语言水平做出更为精确的判断并获得一张证明证书, 那么您可以使用Test onSET所提供的收费语言等级测试服务 (www.ondaf.de)。您在这个网站还可以测试自己的德语是否已经达到顺利通过德福考试的水平了。

对外德语专业协会 (Fachverband Deutsch als Fremdsprache) 网站上的数据库为您提供了搜索此类德语培训课程及语言学校的极佳途径, 其网址为 www.fadaf.de/de/daf_angebot/sprachkursangebote。

但是, 您学习德语的途径并不仅仅限于这些传统形式上的 (并且大多数为收费的) 语言培训班。您曾经尝试过语言交换 (Sprachtandem) 吗?

语言交换 (Sprachtandem) 是指两个希望互相学习对方母语的人结成伙伴关系。双方定期会面共同学习, 轮流练习两种语言。

部分大学外事处、国际学生组织或者大学生代表机构为希望寻找语言交换伙伴的人建立了登记卡或者在其网页上公布这部分人的姓名与信息供您查询。但是, 您也可以自己主动在大学内多处可见的告示板上张贴广告, 为自己寻找一个语言交换伙伴。

或许您也可以在网找到您的“语伴”, 例如通过大学或所在院系的Facebook专页。

一些大学也提供寻找合适语伴的在线门户网站。相关信息可以从外事处或学生代表组织获得。



3.3 积累工作经验



在本节中您将了解到您如何通过课余打工和实习认识德国的就业市场 — 以及您在工作时需要注意的问题。

如果您想利用留学的时间积累一些在德国职场上的工作经验，那么课余打工和参加实习将会是一种非常好的选择。从另一方面来讲，这也是结识朋友的一种很好的途径。

还有最后一点，通过课余打工您当然还可以增加自己的收入。但是请注意：如果希望通过自己在课余时间打工来完全满足在德国的日常生活所需基本上是不可能实现的。您无法保证自己一定能在德国找到一份课余打工的机会并以此作为出发点。而且，作为学生，也只允许您在一定限度内打工。

哪些工作是比较典型的学生工？

作为对专业学习的理想补充，您可以寻求在院系、图书馆以及学校的其它部门工作的机会。在这些地方，您可以作为类似于学生助理或者科研助理的身份工作——又或者作为科研人员。相关职位信息您可以在高校或所在院系的主页上获悉。

大学生课余打工的另外一类典型工作是在咖啡馆和酒吧等处做服务员。还有部分学生在一些展览会上从事接待访客的工作、开汽车或者骑自行车担任送货员。也有的学生到复印店打工、照看小孩、从事家政帮扶工作等等。

如果您希望找到一份课余打工的机会，应当关注学校各个布告栏、图书馆以及超市等地方张贴的信息。很多德国高校还提供为学生介绍工作的服务。负责此项事务的通常是大学生服务中心或者当地的劳动局。

当然网上也有招聘市场。其中一些专门针对适合学生的工作。您可以通过搜索关键词“Studentenjob”+地点来查找。在Facebook页面也有当地的群组长期发送招聘广告，同时您也可以自己发帖来找工作。

更多信息：

www.daad.de/job

我允许工作多长时间？

关于允许大学生打工的时间长度，法律上有明确的规定。根据您所来自的国家不同，其具体规定也不尽相同。

来自非欧盟成员国，也不是来自冰岛、列支敦士登、挪威或者瑞士的公民每年最多只允许工作120个全天或者240个半天。如果工作时间超过这个期限，则需要向劳动局 (Agentur für Arbeit) 以及外管局 (Ausländerbehörde) 申请许可。是否能够成功申请到许可则取决于您留学所在地的就业市场。在一些失业率较高的地区您获得这种许可的可能性将会很低。

如果您在高校里作为学生助理或者科研助理打工，通常可以不受上述120天的限制。但无论何种情况您都必须告知外管局。

请注意：德国对于国际学生工作的法律规定极为严格。如果您违反了相关法律，将可能面临被驱逐出境的惩罚。

一般来说，您作为国际学生不允许独立开业或从事自由职业。

如果您在德国是参加语言培训班或者还在大学预科学习，通常情况下在居留的第一年不能工作（除非是放假时间）。

如果您从事的是实习工作，也将被认定为正式的工作。而且，即使您的实习是没有收入的，该规定也同样适用。实习期间的每一天都将从您的120天工作许可中扣除。如果您一年中已经工作过120天，那么您就需要为您的实习工作单独再向外管局和劳动局申请许可。

此项规定也有一种例外情况：如果您所从事的实习是学校的学习条例 (Studienordnung) 所规定必须完成的 (即所谓的必修实习 Pflichtpraktika)，则不受此规定限制。如果是进行必修实习，您无需单独申请许可，实习的天数也不会计算到您应有的120天工作日之中。

更多信息：

www.daad.de/deutschland/download

关于外国留学生、毕业生和学者从事工作的政策说明 (Informationen zu den rechtlichen Rahmenbedingungen für die Ausübung einer Erwerbstätigkeit von ausländischen Studierenden, Hochschulabsolventen und Wissenschaftlern)

您所在留学城市劳动局的联系方式可以查询：

www.arbeitsagentur.de。



我至今还受益于...

学习期间在哥廷根的工作经历。我在硕士学习阶段的第二年，曾在哥廷根文学中心实习。我必须合理安排时间，以兼顾学习和实习。但是这份文献管理工作让我获益无穷，我相当确信，如果没有那份宝贵的经历，我也无法胜任现在的工作。在实习期间建立的联系，无论是工作的还是私人的，对我都很重要。实习期间结识的朋友对我来讲也是意义重大。

Annie Rutherford 来自苏格兰，曾在哥廷根大学学习文学和比较文学研究。现在她负责管理苏格兰国际诗歌节“StAnza”项目。

实习有哪些益处？

很多学生通过在读书期间的实习来积累实际工作经验。通过对职场生活的了解，实习的经历对很多学生在选择未来职业方向的问题上非常有帮助。还有部分学生通过实习经历来选择今后学习的侧重方向。此外，实习经历也为学生们提供了结识校外人士的机会。

在一些专业领域内，实习甚至被作为必修内容。在这类实习期间，您将得到高校教师的辅导。有部分专业还要求申请人应拥有以前的实习经历并以此作为录取的前提条件（请见第20页）。

您可以在公司或各类机构内进行实习，实习期的长度从几个星期到几个月不等。

如果您希望在留学德国期间从事实习工作，可以向以下部门咨询相关信息：

您所在学校的实习生部 (Praktikantenamt)，
大学外事处，
国际学生组织，如国际经济学商学学生联合会 (AIESEC www.aiesec.de)、欧洲法律学生联合会 (ELSA www.elsa-germany.org) 以及国际大学生实习交流协会 (IAESTE www.iaeste.de) 等。

薪资如何？

从2019年1月初开始，德国的最低工作时薪为税前9,19欧元。根据法律规定学生的兼职也不能低于该价格。

实习时不一定会保证最低时薪。参加必修实习（请见第70页）不一定被支付最低时薪。参加志愿实习的学生，只有当实习期超过3个月才会被支付最低时薪。其他情况下，大部分实习工作不支付或者只能提供较少的报酬。

更多信息：

www.daad.de/internship

3.4

大学毕业之后的就业前景

在本节中您将了解到，在德国完成学业后可以通过哪些途径继续留在德国生活和工作，以及对此都有哪些法律方面的条文规定。

或许，在德国的生活是如此的惬意，以至于您在完成学业以后还很乐意继续留在德国。又或许，您打算将您在大学期间所学的和所培养的能力实际应用到德国的工作市场中。

您并不是唯一拥有这种愿望的人：约44%的国际毕业生在完成学业之后的第一选择为继续留在德意志联邦共和国。

政策上的规定如何？

如果您在德国的某一所高等院校完成了学业，那么您就适用于以下这些特殊规定。具体规定如下：对于作为德国高等院校毕业生的您来说，在符合了一定前提的情况下，能在德国获得工作签证明显容易了许多。

从德国大学成功毕业之后，您首先可以申请一项时长不超过18个月的以寻找工作为目的的居留许可(找工作签证)。对此，您必须出具足够的经济担保，并且是在认真而积极地寻找工作。在找寻工作期间，您可以不限时间地打工。

如果在这18个月内您成功地就业了，就可以继续留在德国。那么这时您可以申请将之前的居留许可(找工作签证)转换为工作签证。

但前提是，您即将从事的职业从专业的角度来说必须与所学专业相关。另外，您也不能从事那些与您的学历不符的工作。举两个例子来说明一下：对于一位医学专业的毕业生来说，程序员的工作显然在专业上并不相关；一位学艺术史的毕业生如果去当博物馆咖啡厅的侍应生，那么她的学历就过高了。

在从事了两年与学历相符的工作后，您就可以在一定的前提下获得长期居留许可，即享有无限期居留权。如果所有条件(包括德语知识)都满足了，合法居住八年后即可申请入籍。在德国的学习时间也被几乎所有联邦州计算在这八年的期限内。



最好的跳板...

在德国的留学生活，是我事业的最好跳板。在一个全新的环境和文化中重新开始，对我来说意味着跳出了舒适区，我从而得以拓展自我。在学习过程中，我们以国际小组的形式共同参加实践项目。MBA项目为我适应国际劳动力市场的挑战做了最好的准备。因此，步入职场生活对我来说并不难适应。在读书期间，我就已经获得了不少知名企业提供的有

趣并且有偿的工作机会。最后，安联提供的工读大学生合同吸引了我，我来到安联工作直至今日。

我的经验是：如果你努力的话，你在德国是很有可能开拓成功的职业道路的。在德国留学，是我人生中最棒的决定之一！

Saud Bin Nauman 来自巴基斯坦。他在科堡应用科技大学学习MBA项目金融管理专业，如今任职于慕尼黑安联，担任金融专家。

欧盟蓝卡 (Blaue Karte EU)

欧盟蓝卡是为非欧盟国家国籍的人而设的，高素质人才可凭此卡获得在德国生活和工作的许可。

任何(在一所德国或者被承认的以及相应的外国)大学毕业、且获得了一份税前年薪不低于53600欧元的工作合同或具法律效力工作机会的人员，对特定职业(自然科学、数学、工程学方面的工作者、医生和IT专业人士)要求年薪41808欧元就足够，均可以申请“蓝卡”。

更多信息：

www.bamf.de/blauekarte

在哪些领域更容易就业？

尽管有这些简化了的法律方面的条文规定，但是要找到一份合适的职位并不总是容易的。但是，在此还是有好消息要告诉正在找工作的大学生毕业生们，那就是，在德国缺乏的是高学历的劳动力。

根据德国经济研究所的统计，在所谓的“MINT行业”——包括数学、信息学、自然科学、技术，尤其缺乏受过高等教育的专业人才，同时医生也很受欢迎。这就是说，根据行业的不同，高校毕业生绝对有很大机会找到一份工作！

下面这些关于德国经济的知识对找工作的人来说很重要：中小型企业（即员工人数少于500人公司）在德国扮演着很重要的角色，它们是经济和就业的发动机。

2016年，99.5%的德国企业属于中等规模。约350万中小型企业创造出了近60%的工作岗位。如果找工作的时候不仅仅关注国际化运作的大公司，而是也考虑中小型企业的話，找到工作的可能性会明显增加。

国际人才平台

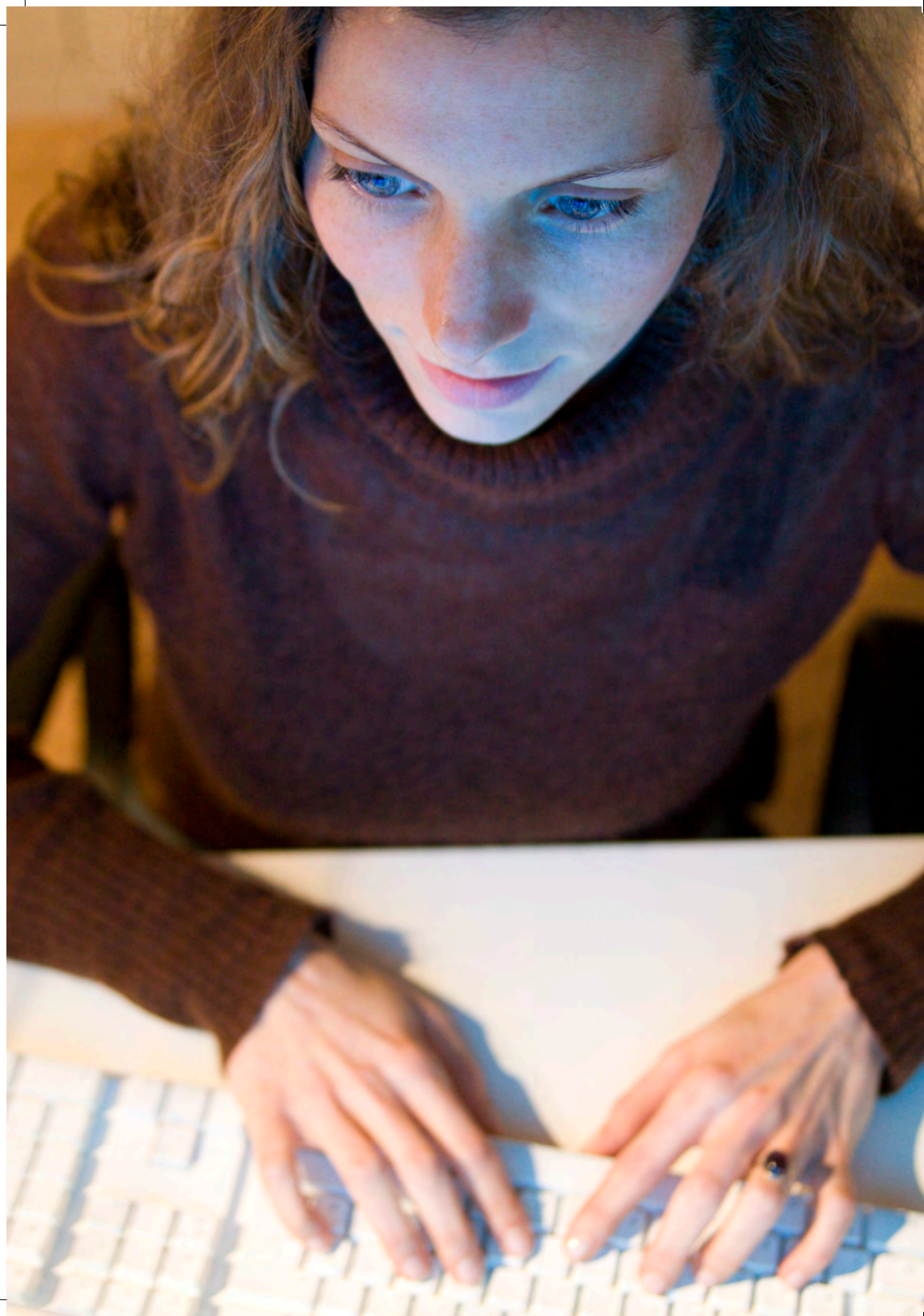
www.make-it-in-germany.com 为想要在德国生活和工作的国际人才提供信息和咨询，在这一平台上，有很多关于找工作的信息以及职位招聘信息。

对德语水平的最高要求如何？

有必要明确的是：如果您的德语很好，那么您在德国就业的机会将明显好很多。虽然您有可能在德国高校的学习过程中只需要掌握很少的德语知识，例如，您是一个英语授课课程的硕士毕业生。

然而，无论从哪方面来说，德国的就业市场都要求具备非常好的德语知识。例外最多也就是在研究机构以及大型的跨国公司里了。在那儿，优异的英语水平可以弥补欠缺的德语知识。

由此可见，您应该利用所有机会去学习德语，并且不断积累和改善您的德语知识在学习期间以及毕业之后（见64-66页）。



祝您好运！

到德国留学不仅是一项令人兴奋的挑战，而且也是您未来职业生涯中非常重要的一步。

在德国顺利完成学业的国际学生数量非常庞大。仅在2016年就有49112名国际学生顺利取得了学位。凭借他们手中的德国毕业证书，他们已经站在了自己今后国际化的职业生涯的最佳起点上。

很多人在德国度过了一段多姿多彩的留学时代，而德国也已成为了他们的另一个故乡。而对于他们当中的大多数人来说，在其今后的一生中，德国都具有特殊的重要意义。也许对您也是？那将是我们所期待的。

我们祝您好运！

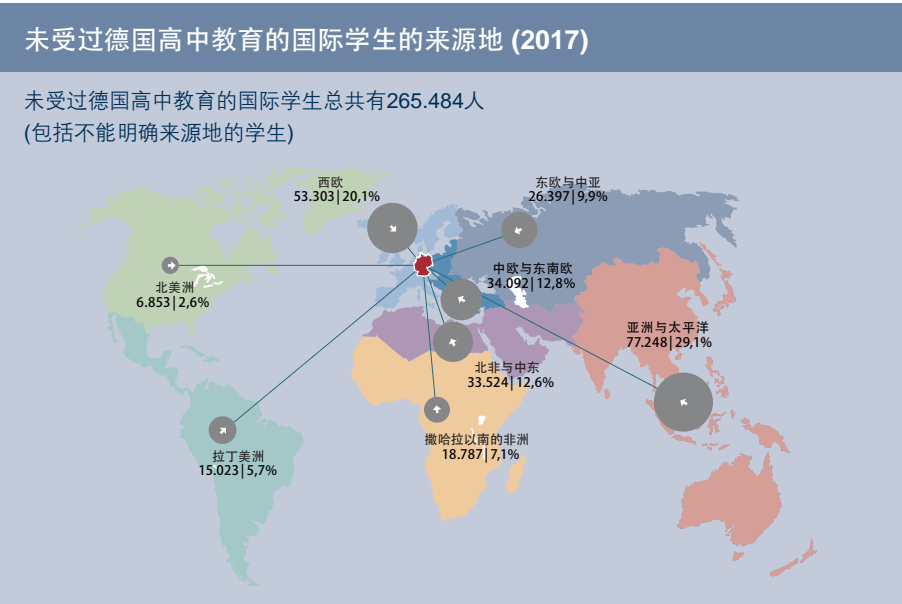
更多出版物

在www.daad.de/deutschland/nach-deutschland 中您能找到丰富的为国际学生提供详细信息的DAAD出版物。

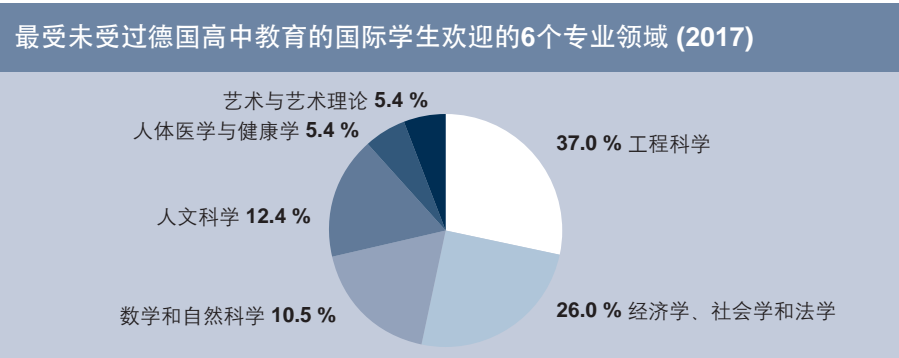
附录

统计数据：
在德国高校注册就读的外国留学生

在德国高校注册的学生人数 (2017)	
德国学生	2.448.115
国际学生	358.895
其中，受过德国高中教育的国际学生*	93.411
其中，未受过德国高中教育的国际学生*	265.484
总计	2.807.010



未受过德国高中教育的国际学生最主要的15个来源国 (2017)			
	人数		人数
中国	34.997	乌克兰	7.000
印度	15.308	土耳其	6.953
俄罗斯	11.295	保加利亚	6.823
奥地利	10.575	西班牙	6.220
意大利	8.550	美国	5.839
喀麦隆	7.425	韩国	5.575
法国	7.335	波兰	5.339
伊朗	7.123		



* 国际学生的范围包括受过德国高中教育的国际学生 (**Bildungsinländer**) 和未受过德国高中教育的国际学生 (**Bildungsausländer**) :

受过德国高中教育的国际学生 (**Bildungsinländer**) 是指在德国境内或在驻国外的德国学校取得了德国高校入学资格的学生。未受过德国高中教育的国际学生 (**Bildungsausländer**) 指的是在一所其它国家的学校取得了德国高校入学资格的学生。

以上数据援引自DAAD出版的《科学大都会 2018》(*Wissenschaft weltoffen 2018*)。更多数据来源为德国政府的高校统计数据和德国大学生服务中心联合会 (Das Deutsche Studentenwerk) 的社会调查。

关于德国学术交流中心 (DAAD): 目标、任务、项目及联系方式

“交流带来改变”是DAAD的箴言和最高目标。1925年以来，它为全球的年轻学者们提供了积累国际经验的机会。颁发奖学金只是DAAD众多工作内容中的一项，除此以外，DAAD还推动德国高校的国际化进程，在国外推广日耳曼语言文学和德语并且为发展中国家建立高水平大学予以支持。DAAD是一个与涉外文化、科学、教育和发展政策联系紧密的重要伙伴。

DAAD是一个由诸多参与者组成的、具有活力的联合组织：有来自世界各地的奖学金生；留德校友——将积累的经验带回祖国，并且继续与德国保持类型多样的联系；科学家们——作为评审为DAAD在选定奖学金生时提供专业上的支持；大学生和研究生，他们的代表是DAAD的成员，并将自己的观点用于DAAD的工作当中——当然还有由工作人员组成的全球网络，他们中的许多人以奖学金生或者讲师的身份已经积累了不少涉外经验。

目前，德国学术交流中心是全球最大的提供奖学金资助的学术交流机构。它被赋予了使德国学术更加国际化的重任。借此，德国将会变得

更为开放和包容，并且在国际一体化中更加具有竞争力。截止2017年，DAAD的成员包括了241所高校和104个不同类型的大学生团体。

预算

DAAD的经费主要来自不同联邦部门的州预算，首先是来自德国联邦外交部的预算，其次是德国联邦教育和研究部，另外还有德国联邦经济合作与发展部。其中，欧盟为最大的资助机构之一。其它的预算则出自企业、机构和外国政府。2017年，DAAD的整体预算为五亿两千两百万欧元，比去年同期增长百分之四。

DAAD的项目和目标

2017年，DAAD在全球范围内通过250多个项目对近14万人进行了资助，其中百分之五十为女性。涉及的领域包括了年轻大学生在国外的一个学习年，从做实习，到客座讲师职位，以及从为发展中国家的学员提供的进修课程，到在国外成立高等院校。另外，DAAD通过教育市场推广、出版物、举办活动和培训来推动德国高校的国际化进程。

未来，DAAD也将从三个方向遵循其目标：

1. 为顶尖人才提供奖学金

为在严苛的选拔过程中表现出其杰出能力的德国和外国学生、学者颁发奖学金；

2. 世界开放性的结构

在国内外构建能够使国际培训、移动性及对话变为可能，并以此使教研质量提升的高校结构（从国际课程，到双边高校建立，再到专业网络）；

3. 科研合作专业知识

使DAAD通过其工作以及其关于教育文化和科学体系方面的国际关系网络所获得的知识系统化、进一步发展和预备，以应对建立国际间成功合作的需要。

DAAD在德国及中国的联系方式

德国学术交流中心

德国波恩总部

Kennedyallee 50

53175 Bonn (Deutschland)

Postfach 20 04 04, 53134 Bonn

Tel. +49 (228) 882-0

Fax +49 (228) 882-444

postmaster@daad.de**www.daad.de**

德国学术交流中心

德国柏林办公室

Im Wissenschaftsforum am Gendarmenmarkt

Markgrafenstra 37

10117 Berlin (Deutschland)

Tel. +49 (30) 20 22 08-0

Fax +49 (30) 204 12 67

info.berlin@daad.de**www.daad-berlin.de****postmaster@daad.org.cn**

提示:

您可以在DAAD的网站 **www.daad.de/netzwerk**上查询到随时更新的DAAD 驻各地代表处联系方式列表。

德国学术交流中心

DAAD 中国官网: **www.daad.org.cn**

德国学术交流中心北京代表处

北京市朝阳区东三环北路8号

亮马河大厦2座1718室

邮政编码: 100004 北京

电话: +86 (10) 65 90-66 56, -66 76

传真: +86 (10) 65 90-63 93

postmaster@daad.org.cn

德国学术交流中心广州代表处

guangzhou@daad.org.cn

德国学术交流中心上海代表处

shanghai@daad.org.cn

台北德国学术交流资讯中心

info@daad.org.tw**www.daad.org.tw**

相关链接

留学德国的综合信息

www.study-in-germany.de**www.daad.de/deutschland**

德国高校开设的专业

www.study-in-germany.de**www.hochschulkompass.de****www.studienwahl.de****www.universityranking.de****www.daad.de/international-programmes**

读博及研究

www.research-in-germany.de/phd**www.phdgermany.de****www.gerit.org** (German Research Institutions)**www.dfg.de/gk** (Graduiertenkollegs)**www.mpg.de/de/imprs** (International Max Planck

Research Schools)

www.daad.de/international-programmes

在线课程和网络公开课

www.hochschulkompass.de („Fernstudium“)**www.daad.de/international-programmes**

(„Study online“)

http://iversity.org**www.opencourseworld.de****www.coursera.org**

录取

www.daad.de/admission**www.anabin.de****www.studienkollegs.de****www.testas.de****www.hochschulkompass.de/studium-interes-****sentest.html****www.studis-online.de/StudInfo/selbsttests.php****www.self-assessment.tu9.de.**

德语水平测试

www.sprachnachweis.de**www.goethe.de/einstufungstest****www.onset.de**

申请

www.daad.de/bewerbung**www.uni-assist.de****www.hochschulstart.de**

签证

www.auswaertiges-amt.de**www.diplo.de/visa**

资助项目

www.funding-guide.de**eu.daad.de****ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus**

找房

www.daad.de/wohnen**www.jugendherberge.de****www.hostelbookers.com****www.daad.de/wohnheimfinder****www.hochschulkompass.de/wg-zimmer-****gesucht-studenten-wg-gesucht.html.****www.wohnenfuerhilfe.info**

获取帮助

www.daad.de/aaa (Akademische Auslandsäm-

ter)

www.internationale-studierende.de (Deutsche

Studentenwerke)

www.facebook.com/Study.in.Germany

学习德语

www.summerschools.de**www.goethe.de****www.deutsch-uni.com****www.dw.com** („Deutsch lernen“)**www.iwidi.de** („Ich will Deutsch lernen“)**www.deutsch.info****www.volkshochschule.de****www.fadaf.de/de/daf_angebote/sprachkursan-****gebote**

实习

www.daad.de/internship**www.iaeste.de****www.aiesec.de****www.elsa-germany.org****www.elsa-germany.org**

在学期中或毕业后找工作

www.daad.de/job**www.arbeitsagentur.de****www.make-it-in-germany.com****www.bamf.de/blauekarte**

阅读资源

www.study-in-germany.de/blog**www.daad.de/deutschland/nach-deutschland/****publikationen/en**

索引

高级文理中学毕业考试 (Abitur) 19

大学外事处 (Akademisches Auslandsamt / International Office) 17, 45

工作 (Arbeiten) 68-75

居留许可 (Aufenthaltserlaubnis) 54

学士学位 (Bachelor) 12

申请 (Bewerbung) 30-35

申请大学入学德语考试 (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang, 简称 DSH) 22-23

德语水平 (Deutschkenntnisse) 21-22, 64-66

理工科硕士学位 (Diplom) 13

伊拉斯谟+ 29

应用科学大学入学资格 (Fachhochschulreife) 19

大学同专业学生联合会 (Fachschafts-vertretung) 49

院 / 系 (Fakultät) 56

大学入学资格鉴定考试 (Feststellungsprüfung) 20-21

资助机会 (Förderungsmöglichkeiten) 28-29

研究院 (Graduiertenkolleg) 14

大学入学资格 (Hochschulreife) 19

大学入学资格 (Hochschulzugangsberechtigung) 19-20

国际处 (International Office) 17, 45

打工 (Job) 68-75

医疗保险 (Krankenversicherung) 26-27

生活费 (Lebenshaltungskosten) 25

授课课程 (Lehrveranstaltung) 55-58

文科硕士 (Magister Artium) 13

硕士学位 (Master) 13

模块 (Modul) 57-58

在线课程 (Online-Studium) 15

名额限制 (Numerus clausus, 简称NC) 30

实习 (Praktikum) 70-71

博士学位 (Promotion/PhD) 13-14

标准学期年限 (Regelstudienzeit) 57

学期 (Semester) 16

学期杂费 (Semesterbeitrag) 24

学期优惠乘车票 (Semesterticket) 25

讨论课 (Seminar) 56

语言水平 (Sprachkenntnisse) 22-23, 64-66

国家考试 (Staatsexamen) 13

高校录取基金会 (Stiftung für Hochschulzulassung) 32-33

奖学金 (Stipendium) 28-29

学生宿舍 (Studentenwohnheim) 40

学费 (Studiengebühren) 24, 27

学生代表机构 (Studienrendenvertretung) 49

学习兴趣测试 (Studium-Interessentest) 15

大学预科 (Studienkolleg) 20-21

德适考试 (TestAS) 21

德福考试 (TestDaF) 22-23

辅导课 (Tutorium) 55

练习课 (Übung) 56

外国学生申请大学服务处 (uni-assist) 32-33

签证 (Visum) 36-38

讲座课 (Vorlesung) 55

课程总目录 (Vorlesungsverzeichnis) 57

预审证明 (Vorprüfungsdocumentation) 32

住宿 (Wohnen) 40-41, 51